



# LES PETITS CRAYONS

BILINGUAL PRESCHOOL



French-English holiday camps!  
Stages vacances bilingues !

Monday 3 to Friday 7 July 2023



Summer time !



De 2 à 6 ans  
2 to 6-year-olds



# Au programme Activities



## Paris plage : un air de bord de mer

### Bring the seaside in!

Châteaux de sable et jeux d'eau. On se rafraichit et on se divertit comme si on était déjà partis ! On fabriquera même nos propres souvenirs pendant les ateliers arts & crafts spécial mer.

Sandcastles and water games. Let's cool down and have fun as if we were away! We'll even make our own souvenirs during our special arts & crafts sessions.



## Fêtons l'été !

### Summer Party!

On l'a attendu toute l'année, il est temps de profiter de la chaleur, de chanter, de danser et de se raconter nos meilleures histoires d'été !

We've been looking forward to it all year. Let's enjoy the heat, sing, dance and tell the best summer time stories we know!



Pour déjeuner, choisissez nos petits plats ou apportez une lunch-box



Lunch can be provided or you can bring your own lunchbox

#### Horaires / Tarifs



	<b>3/6 yo</b>	<b>2/3 yo*</b>
8h00 – 16h30 5j	350€	390€
8h00 – 18h30 5j	400€	450€
Option 5 déj/lunches	38€	

#### Inscriptions / Infos



01 56 08 03 64  
contact@lespetitscrayons.com  
www.lespetitscrayons.com

\*children born in 2020 and after or still wearing diapers





# LES PETITS CRAYONS

BILINGUAL PRESCHOOL



**French-English Holiday Camps!**  
**Stages vacances bilingues !**

Monday 10 to Thursday 13 July 2023



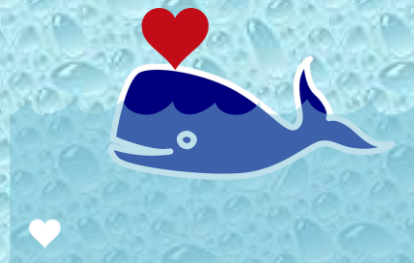
Under the sea

De 2 à 6 ans  
2 to 6-year-olds





# Au programme Activities

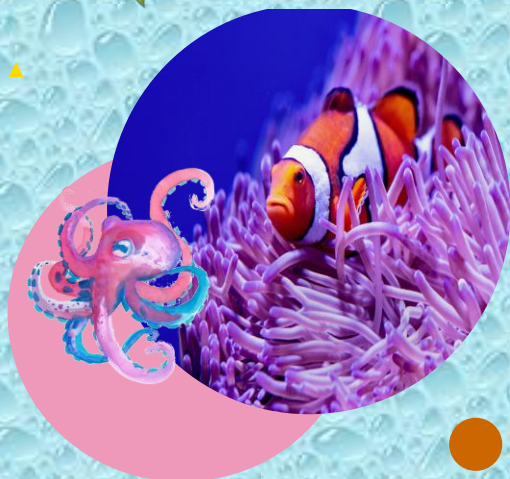


## Découvrons le monde sous-marin

### Let's discover underwater life

Poissons colorés, mollusques, plancton, corail... C'est tout un écosystème à découvrir de l'immensément grand au minuscule. De quoi rassasier les curieux et les amateurs de belles images !

Multicoloured fish, molluscs, plankton, corals... A whole new world to discover both huge and tiny. A delight for curious and beauty-loving spirits!



## Légendes et aventures des profondeurs

### Legends and adventures in the deep blue sea

Vrai ou faux ? Écoutons les récits et chansons des aventuriers laissons-nous emporter dans l'imaginaire du monde sous-marin.

True or false? Listen to the stories and songs of the explorers of the underwater world and be enthralled by their imagination.



Pour déjeuner, choisissez nos petits plats ou apportez une lunch-box



Lunch can be provided or you can bring your own lunchbox

#### Horaires / Tarifs



3/6 yo 2/3 yo\*

8h00 – 16h30 4j 280€ 312€

8h00 – 18h30 4j 320€ 360€

Option 4 déj/lunches 30,40€



01 56 08 03 64

[contact@lespetitscrayons.com](mailto:contact@lespetitscrayons.com)

[www.lespetitscrayons.com](http://www.lespetitscrayons.com)

\*children born in 2020 and after or still wearing diapers





# LES PETITS CRAYONS

BILINGUAL PRESCHOOL



French-English holiday camps!  
Stages vacances bilingues !

Monday 17 to Friday 21 July 2023



Ahoy  
Pirates !

De 2 à 6 ans  
2 to 6-year-olds





# Au programme Activities



## Hého matelots !

## Ahoy mates!

Costumés et maquillés, les enfants fabriqueront leur propre attirail du parfait pirate en chantant la mer et ses navires. Prêts à embarquer !

With their costumes and make-up on, children will craft their own pirate gear and sing of sea and ships. All aboard!



## Partons à l'aventure

## Ready for adventure

Carte et boussole en main, c'est parti pour la chasse au trésor. Saurez-vous surmonter les obstacles rencontrés sur la route de l'aventure ?

The treasure hunt is open. Use your map and compass. Will you overcome the obstacles they meet on adventure road?



Pour déjeuner, choisissez nos petits plats ou apportez une lunch-box



Lunch can be provided  
bring

or you can  
your own lunchbox

### Horaires / Tarifs



	3/6 yo	2/3 yo*
8h00 – 16h30 5j	350€	390€
8h00 – 18h30 5j	400€	450€
Option 5 déj/lunches	38€	

### Inscriptions / Infos



01 56 08 03 64  
[contact@lespetitscrayons.com](mailto:contact@lespetitscrayons.com)  
[www.lespetitscrayons.com](http://www.lespetitscrayons.com)

\*children born in 2020 and after or still wearing diapers



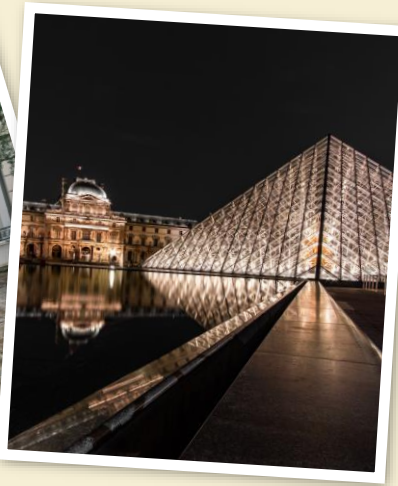
# LES PETITS CRAYONS

BILINGUAL PRESCHOOL



## French-English Holiday Camps! Stages vacances bilingues !

Monday 24 to Friday 28 July 2023

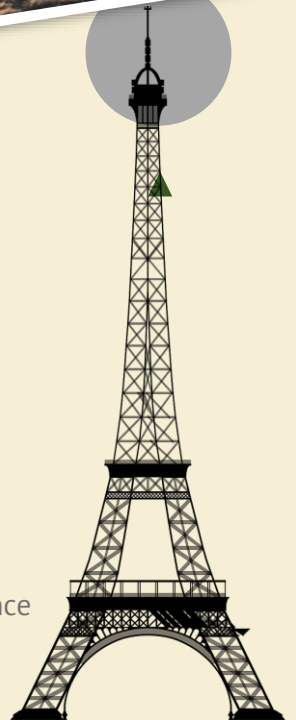


# Paris !

De 2 à 6 ans  
2 to 6-year-olds



Les Petits Crayons - 11 Rue du Clos Feuquières, 75015 Paris, France







# Au programme Activities



## L'été à Paris

### Summer in Paris

Découvrons Paris et son histoire, ses monuments, son architecture et ses quartiers. Et profitons des beaux jours pour s'amuser dans un parc typiquement parisien !

Discover the history of Paris, its monuments, architecture and neighborhoods. Enjoy the sun in a typical Parisian-style park!



## Paris à travers les arts

### Paris and the arts

L'inspiration est partout à Paris : musique, chanson, peinture, littérature, cinéma. Tant de facettes à découvrir !

Music, songs, painting, literature, cinema. So many inspiring ways to see Paris!



Pour déjeuner, choisissez nos petits plats ou apportez une lunch-box



Lunch can be provided or you can bring your own lunchbox

#### Horaires / Tarifs



3/6 yo 2/3 yo\*

8h00 – 16h30 5j 350€ 390€

8h00 – 18h30 5j 400€ 450€

Option 5 déj/lunches 38€

#### Inscriptions / Infos



01 56 08 03 64

[contact@lespetitscrayons.com](mailto:contact@lespetitscrayons.com)

[www.lespetitscrayons.com](http://www.lespetitscrayons.com)

\*children born in 2020 and after or still wearing diapers